

# INHALT / CONTENT

OLIVER KORNHOFF

- 5 Die Eroberung der Wand
- 6 Conquering the Wall

ASTRID VON ASTEN

- 13 „Eine Sixtinische Kapelle der modernen Kunst“
- 14 “A Sistine Chapel of Modern Art”

SARAH-LENA SCHUSTER

- 29 Auf der Grenze des Raumes
- 30 On the Boundaries of Space

GUDRUN KÖRNER

- 37 Johann von Schraudolph: Zwölf Apostel
- 38 Johann von Schraudolph: Twelve Apostles

VITUS WURMDOBLER

- 61 Bericht über die Applikation und Retusche der zwölf Apostelbilder von Johann von Schraudolph aus der Apsiskalotte des Speyerer Doms
- 62 Report on the Application and Retouching of the Twelve Apostle Pictures by Johann von Schraudolph from the Apse Calotte of Speyer Cathedral

WOLFGANG BRETSCHNEIDER

- 69 Kirchenmusikalische Erneuerung im engen Schulterschluss von Cäcilianern und Nazarenern – aber um welchen Preis?
- 70 Church Music Renewal in Close Cooperation with Caecilians and Nazarenes – But at What Price?

JUTTA MATTERN

- 87 Die Eroberung der Wand
- 88 Conquering the Wall

SARAH-LENA SCHUSTER

- 145 Marie Ellenrieder (1791–1863)  
Die Dreizehnte im Bunde
- 146 Marie Ellenrieder (1791–1863)  
The Thirteenth in the Sisterhood

150 BIOGRAFIEN / BIOGRAPHIES

156 LISTE DER AUSGESTELLTEN WERKE / LIST OF WORKS